

## Impressum

### Herausgeber und Verlag

# avenirsocial

Professionelle Soziale Arbeit Schweiz

SozialAktuell ist die Fachzeitschrift des Berufsverbandes AvenirSocial.

#### Geschäftsstelle AvenirSocial

Schwarztorstrasse 22, 3001 Bern  
Telefon 031 380 83 00, Fax 031 380 83 01  
E-Mail: info@avenirsocial.ch  
Internet: www.avenirsocial.ch

**Erscheinungsweise:** monatlich mit Inseratenteil (11 x jährlich). ISSN-Nummer 1422-8432

**Auflage:** 5500 Exemplare

**Jahresabonnemente:** Schweiz CHF 135.–, Ausland CHF 149.–, Einzelnummer CHF 15.–  
Bestellungen:

E-Mail: abo@sozialaktuell.ch  
Internet: www.sozialaktuell.ch  
Telefon 031 380 83 00, Fax 031 380 83 01

**Inseratenannahme:** Stämpfli Publikationen AG  
Wölflistrasse 1, Postfach 8326, 3001 Bern  
Telefon 031 300 63 83, Fax 031 300 63 90  
E-Mail: inserate@staempfli.com  
Internet: www.staempfli.com/zeitschriften

#### Inseratenschluss Ausgabe 6/2011:

10. Mai 2011  
(textanschliessende Inserate am 3. Mai 2011)

**Redaktion:** SozialAktuell  
Schwarztorstrasse 22, 3001 Bern  
Tel. 031 380 83 07, Fax 031 380 83 01  
E-Mail: [redaktion@sozialaktuell.ch](mailto:redaktion@sozialaktuell.ch)  
Nick Manouk (Leitung)  
E-Mail: [n.manouk@sozialaktuell.ch](mailto:n.manouk@sozialaktuell.ch)  
Ursula Binggeli  
E-Mail: [u.binggeli@sozialaktuell.ch](mailto:u.binggeli@sozialaktuell.ch)  
Matthias Ryffel (Praktikum)  
E-Mail: [redaktion2@sozialaktuell.ch](mailto:redaktion2@sozialaktuell.ch)

#### Fachgruppe Redaktion:

Mandy Eisenbeiss: [mandyeisenbeiss@gmx.net](mailto:mandyeisenbeiss@gmx.net)  
Armin Eberli: [armin.eberli@agogis.ch](mailto:armin.eberli@agogis.ch)  
Petra Benz: [petra.benz@hslu.ch](mailto:petra.benz@hslu.ch)  
Andrea Früh: [a.frueh@gmx.ch](mailto:a.frueh@gmx.ch)  
Daniel Iseli: [Daniel.Iseli@bfh.ch](mailto:Daniel.Iseli@bfh.ch)  
Thomas Roth: [Thomas.Roth@Bern.ch](mailto:Thomas.Roth@Bern.ch)  
Frank Will: [f.will@avenirsocial.ch](mailto:f.will@avenirsocial.ch)  
LuciAnna Brändle: [lucianna@brandle.ch](mailto:lucianna@brandle.ch)  
Stefan Michel: [stefmic@gmx.net](mailto:stefmic@gmx.net)  
Robert Löpfe: [robert-loepfe@gmx.net](mailto:robert-loepfe@gmx.net)  
Karin Meierhofer: [karin@icemachine.ch](mailto:karin@icemachine.ch)  
Simone Moser: [smo@greenmail.ch](mailto:smo@greenmail.ch)  
Benjamin Shuler: [beni\\_shuler@yahoo.com](mailto:beni_shuler@yahoo.com)  
Christoph Mattes: [christoph.mattes@fhnw.ch](mailto:christoph.mattes@fhnw.ch)

**Gesamtherstellung:** Stämpfli Publikationen AG  
Wölflistrasse 1, Postfach 8326, 3001 Bern

#### Copyright: AvenirSocial

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion.  
Für unaufgefordert eingesandte Manuskripte übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.  
43. Jahrgang  
Nr. 5, Mai 2011

#### Titelbild

Luc-François Georgi

[www.sozialaktuell.ch](http://www.sozialaktuell.ch)

## AKTUELL

- 4 **Kurzmeldungen**  
Matthias Ryffel
- 7 **Soziale Arbeit und Stadtentwicklung – eine Fachtagung**  
Matthias Drilling, Patrick Oehler
- 8 **Wechselwirkungen zwischen Religionsgemeinschaften, Staat und Gesellschaft**  
Nick Manouk
- 9 **Dialogwoche: Die Schweiz spricht über Alkohol**  
Nick Manouk
- 10 **Globalisierung: transnationale Netzwerke in der Sozialen Arbeit**  
Eveline Ammann, Jan Zychlinski

## SCHWERPUNKT

### Offene Jugendarbeit

- 12 **Trends und Herausforderungen in der offenen Kinder- und Jugendarbeit**  
Rita Sidler
- 16 **Jugendarbeit im Kanton Graubünden – ein schwieriges Gelände**  
David Pfulg
- 18 **Selbstrepräsentation jugendlicher AusländerInnen im Social Network**  
Christian Ritter
- 22 **Jugendliche mit Migrationshintergrund als spezifische Kundengruppe**  
Andrea Früh
- 24 **Pilotprojekt «Alter connexion»: MentorInnen helfen bei der Wiedereingliederung**  
Yves Scheidegger
- 27 **Ideen für die Gestaltung einer attraktiven Jungenarbeit**  
Jürg Meier
- 30 **Neue Ansätze in der Mädchenarbeit**  
Claudia Wechsler

## PORTRÄT

- 32 **Susanne Ernst, Sozialberaterin bei Pro Senectute**  
Charlotte Spindler

## PLATTFORM

- 34 **Soziale Arbeit im Spital – eine explorative Studie**  
Matthias Hüttemann, Cornelia Rösch, Holger Schmid, Monika Allenspach

## KIOSK

- 36 **Bücher**  
Matthias Ryffel
- 37 **Buch des Monats**  
Infostelle
- 39 **Broschüren, Internet, Filme**  
Matthias Ryffel

## AVENIRSOCIAL

- 40 **Menschenrechte in der Alltagspraxis**  
Maria Del Mar Valero
- 42 **Verbandsnachrichten, Internationales**  
Olivier Grand, Stéphane Beuchat

## INSERATE

- 44 **Aus- und Weiterbildung**

Die Fachzeitschrift SozialAktuell versteht sich als Forumszeitschrift, in der unterschiedliche Meinungen ausgetauscht werden können. Deshalb interessiert uns auch Ihre Meinung! Bitte senden Sie Lob, Kritik, Anregungen und Kommentare an [redaktion@sozialaktuell.ch](mailto:redaktion@sozialaktuell.ch).